

BuddyPhones®**POP Fun****USER GUIDE**

1. English - EN

2. French - FR

3. German - DE

4. Spanish - ES

5. Italian - IT

6. Portuguese - PT

7. Dutch - NL

8. Finnish - FI

9. Swedish - SV

10. Danish - DA

11. Norwegian - NO

12. Russian - RU

13. Chinese - ZH

14. Japanese - JP

15. Korean - KR

16. Arabic - AR

17. Hebrew - HE

Manufacturer: ONANOFF LIMITED.

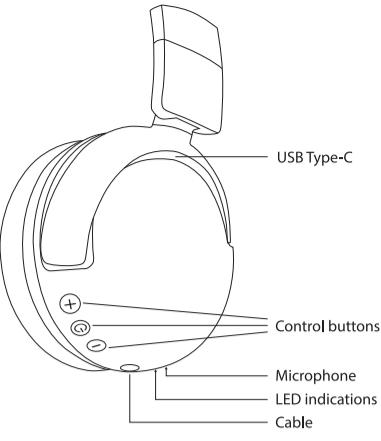
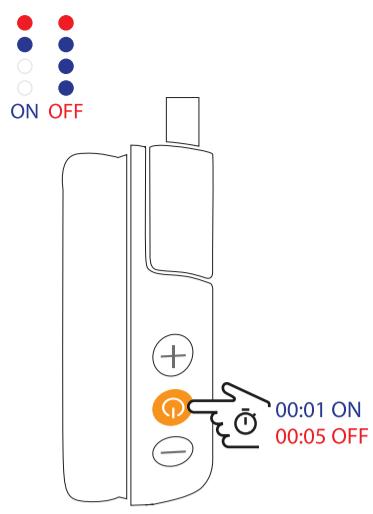
Rm 424, 4/F, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

EU Official Importer: Onanoff Europe BV, Beneluxlaan 769, Almere, Almere 1363BJ NL

UK authorized representative

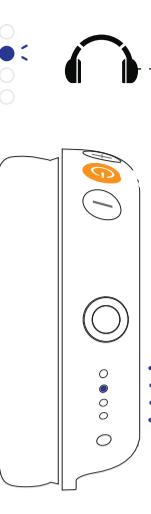
Company name: YH Consulting Limited

Address: C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4A

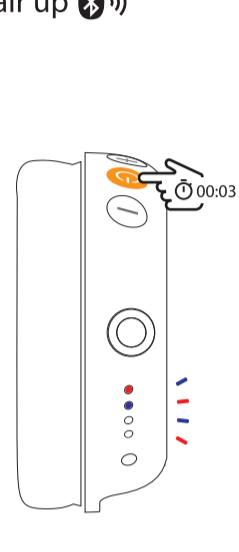
Bluetooth®**Power on/off**

Auto power off in 05:00 if no connection

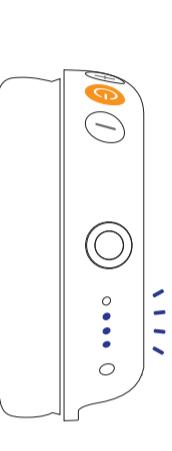
Power on Marche Ein Encendido Acceso Ligar Aan-knop Virta päälle Ström på Tænd for Av	Power off Arrêt Aus Apagado Spento Desligar Uit-knop Virta pois Ström av Sluk for På
Virta päälle Ström på Tænd for Av	Virta pois Ström av Sluk for På
Питание вкл Питание выкл	Питание выкл
电源开 电源关	电源关
電源オン 電源オフ	電源オフ
전원 켜기 전원 끄기	전원 끄기
شعل إيقاف التشغيل	إيقاف التشغيل
הפעלה	הפעלה
ביבוי	ביבוי

Reconnect previous device

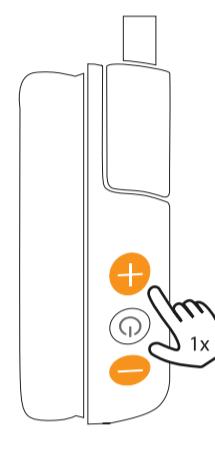
Auto-Reconnecting Mode Mode de reconnexion automatique Auto-Reconnecting-Modus Modo de reconexión automática Automatische herverbindungsmodus Automaattainen uudelleenkytäntäilä	Auto-återanslutningsläge Auto-forbindelsestilstand Auto-tilkoblingsmodus
Modalità di riconnessione automatica	
Modo de reconexão automática	
Automatische herverbindungsmodus	
Automaattainen uudelleenkytäntäilä	
Auto-återanslutningsläge	
Auto-forbindelsestilstand	
Auto-tilkoblingsmodus	
Режим автоматического переподключения	
自動重新连接模式	
자동 재연결 모드	
وضع إعادة الاتصال التلقائي	
מצב חיבור אוטומטי	

Pair up

Pairing mode
Mode Pairage
Kopplungsmodus
Modo de emparejamiento
Modalità Sincronizzazione
Modo de emparelhamento
Koppelmodus
Laitenparin yhdistys
Parningsläge
Parringstilstand
Paringsmodus
Режим спаривание
配对模式
ペアリングモード
페어링 모드
وضع الاتصال
مצב شير

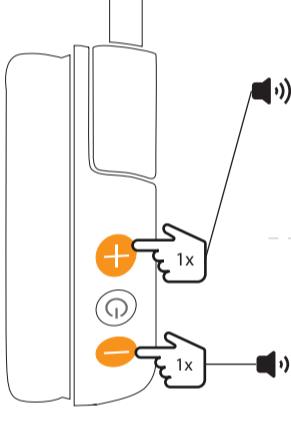
Connected

Connected
Connecté
Verbunden
Conectado
Connesso
Conectado
Verbonden
Yhdistetty
Ansluten
Tilsluttet
Tilkoblet
Соединено
保持连接
接続済み
연결됨
وصل
מחובר

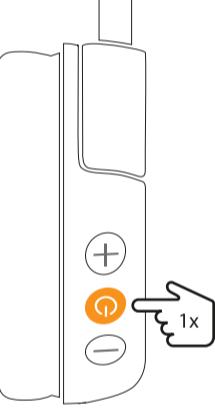
Change Volume Mode

Safe Mode (85dB)
POP Mode (94dB)

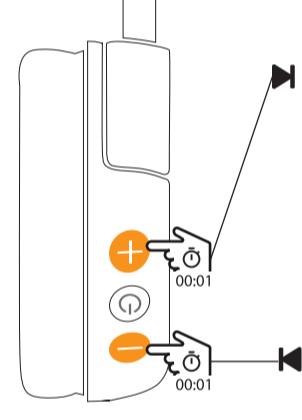
Change Volume Mode Mode Modification du volume Lautstärkemodus ändern Cambiar Modo de Volumen Modalità Modifica Volume Alterar o modo de volume Wijzig volumemodus	Change Volume Mode Mode Modification du volume Lautstärkemodus ändern Cambiar Modo de Volumen Modalità Modifica Volume Alterar o modo de volume Wijzig volumemodus
Vaihda äänenvoimakkuutta Ändring av volymläget Skift lydstyrkestilstand Modus for volumkontroll	Vaihda äänenvoimakkuutta Ändring av volymläget Skift lydstyrkestilstand Modus for volumkontroll
изменить режим громкости	изменить режим громкости
更改音量模式	更改音量模式
음량 모드를 변경	음량 모드를 변경
تغيير وضع مستوى الصوت	تغيير وضع مستوى الصوت
שנה את מצב עוצמת הקול	שנה את מצב עוצמת הקול

Volume up/down

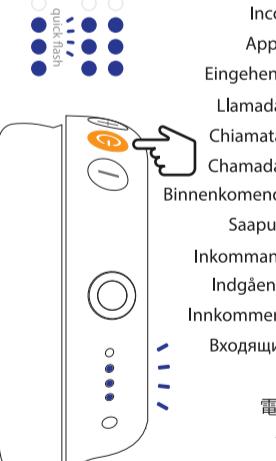
Volume up Lydsterke op
Augmenter le volume Høyere volum
Lautstärke erhöhen Усилить громкость
Subir Volumen 音量增大
Volume Up 音量を上げる
Aumentar volume 불륨 크게
Volume verhogen رفع مستوى الصوت
Äänenvoimakkuus ylös הגדיר עצמה
Volym upp
Volume down Lydsterke ned
Réduire le volume Lavere volume
Lautstärke verringern Уменьшить громкость
Bajar Volumen 音量減小
Volume Down 音量を下げる
Diminuir volume 불륨 작게
Volume verlagen خفض الصوت
Äänenvoimakkuus alas המכע עזמה
Volym ner

Play/Pause

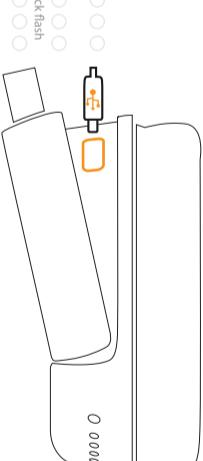
Play/Pause
Lecture/Pause
Wiedergabe/Pause
Reproductir/Pausar
Avvio/Pausa
Reproduzir/Pausar
Afspelen/Pauzeren
Toista/Keskeytä
Spela/Pausa
Afspil/pause
Avspilling/pause
播放/暂停
再生/一時停止
재생 / 일시 정지
تشغيل / إيقاف مؤقت
הפעלה/השלה

Track Forward/Back

Track Forward Næste spor Piste suivante Neste spor Nächster Titel Перемотка трека вперед Pista Siguiente 下一曲	Track Forward Næste spor Piste suivante Neste spor Nächster Titel Перемотка трека вперед Pista Siguiente 下一曲
Brano Successivo 次のトラック Faixa Seguinte 往々로 이동 Volgende track تجاه الملا	Brano Successivo 次のトラック Faixa Seguinte 往々로 이동 Volgende track تجاه الملا
Siirry eteenpäin הברה קדימה Lät framåt	Siirry eteenpäin הברה קדימה Lät framåt
Track Back Forrige spor Piste précédente Forrige spor Vorheriger Titel Перемотка трека назад Pista Anterior 上一曲	Track Back Forrige spor Piste précédente Forrige spor Vorheriger Titel Перемотка трека назад Pista Anterior 上一曲
Brano Precedente 前のトラック Faixa Anterior 뒤로 이동 Vorige track تجاه الملا Siirry taaksepäin העברת אחריה	Brano Precedente 前のトラック Faixa Anterior 뒤로 이동 Vorige track تجاه الملا Siirry taaksepäin העברת אחריה

Answer/End

Incoming call On call Reject call
Appel entrant Appel en cours Rejeter l'appel
Eingehender Anruf Bei Anrufl Anruf ablehnen
Llamada Entrante Llamada Activa Rechazar llamada
Chiamata in Arrivo Chiamata in Corso Rifiuta la chiamata
Chamada recebida Em chamada Rejeitar chamada
Binnenkomende oproep In gesprek Oproep weigeren
Saapua puhelu Puhelu kesken Hylkää puhelu
Inkommande samtal I samtal Avvisa samtal
Indgående opkald Opkald Afvis opkald
Innkommende anrop Samtale Avvis anrop
Vходящий звонок Текущий звонок Отклонить звонок
来电 接听来电 拒绝来电
電話の着信 通話中 着信を拒否
수신 전화 대기 통화 거부
مكالمة واردة على المكالمة رفض المكالمة
شיחה نسبت شיחה بسيطة إغلاق الشיחה

Charge

Charge
quick flash
Low power Recharging Fully charged
Batterie faible Recharge Entièrement chargé
Batterie schwach Laden Vollständig laden
Bateria Baja Cargando Carga Completa
Batteria Scarica Ricarica in Corso Ricarica Completata
Bateria Fraca Recarga Bateria Totalmente Carregada
Batterij-bijna-leeg Opladen Volledig opladen
Akun virta vähäinen Lataa Akku täysin ladattu
Låg batterinivå Laddar Full laddad
Lavt strömnivå Genoplader Fuld opladning
Lite batteri Lader Fullt ladet
Низкий уровень зарядки Перезарядка Полная зарядка
充电 充电已充满
充電中 完全充電
배터리 부족 재충전 완전 충전
طاقة منخفضة إعادة شحن شحن كامل
kiprolatuton סולע בעמלו ומכניקה טעינה כולה
ソルン

© ONANOFF LIMITED. Designed in Iceland & Hong Kong Made in China. All rights reserved. ONANOFF and BuddyPhones are registered trademark. More information at www.onanoff.com	© ONANOFF LIMITED. Designed in Iceland & Hong Kong Made in China. All rights reserved. ONANOFF and BuddyPhones are registered trademark. More information at www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Conçu en Islande & Hong Kong Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. ONANOFF et BuddyPhones sont des marques déposées. Plus d'informations sur www.onanoff.com	© ONANOFF LIMITED. Entwickelt in Island & Hong Kong Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten. ONANOFF und BuddyPhones sind eingetragene Markennamen. Nähere Informationen erhalten über www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Progettato in Islanda & Hong Kong Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com	© ONANOFF LIMITED. Projetado na Ilha de Man e Hong Kong Fabricado na China. Todos os direitos reservados. ONANOFF e BuddyPhones são marcas comerciais registadas. Mais informação em www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Ontworpen in IJsland & Hong Kong Gefabriceerd in China. Alle rechten voorbehouden. ONANOFF en BuddyPhones zijn geregistreerde handelsmerken. Meer informatie op www.onanoff.com	© ONANOFF LIMITED. Suunniteltu Islannissa ja Hongkongissa Valmistettu Kiinassa. Kaikki oikeudet pidätetään.
© ONANOFF LIMITED. Ricaricando la batteria ja BuddyPhones ovat rekisteröityä tuotemerkejä. Lisätietoja osoitteesta www.onanoff.com	© ONANOFF LIMITED. Ricaricando la batteria ja BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiore informazione su www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Projetado na Ilha de Man e Hong Kong Fabricado na China. Todos os direitos reservados. ONANOFF e BuddyPhones são marcas comerciais registradas. Mais informação em www.onanoff.com	© ONANOFF LIMITED. Designet på Island & Hong Kong Laget i Kina. Alle rettigheder forbeholdes.
© ONANOFF LIMITED. Designet på Island & Hong Kong Laget i Kina. Alle rettigheder forbeholdes.	© ONANOFF LIMITED. Designet på Island & Hong Kong Laget i Kina. Alle rettigheder forbeholdes.
© ONANOFF LIMITED. Designet på Island & Hong Kong Laget i Kina. Alle rettigheder forbeholdes.	© ONANOFF LIMITED. Designet på Island & Hong Kong Laget i Kina. Alle rettigheder forbeholdes.
© ONANOFF LIMITED. На территории Китая и Исландии зарегистрированы товарные знаки. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Китае. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Исландии. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Китае. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Исландии.	© ONANOFF LIMITED. На территории Китая и Исландии зарегистрированы товарные знаки. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Китае. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Исландии. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Китае. © ONANOFF и BuddyPhones являются зарегистрированными товарными знаками в Исландии.
© ONANOFF LIMITED. 設計於冰島、香港，中國製造。所有權利均予保留。	© ONANOFF LTD. Designed in Iceland & Hong Kong Manufactured in China. All rights reserved.
© ONANOFF LTD. 設計、アイスランド及び香港SAR組立て、中国。All rights reserved. ONANOFF及び BuddyPhonesは登録商標です。詳細情報は<a	

LIMITED WARRANTY (UNITED STATES AND CANADA ONLY)

ONANOFF LIMITED ("ONANOFF") extends this Limited Warranty in the United States and Canada to the original end-use purchaser of ONANOFF wireless products, including wireless speakers and headphones ("Product(s)"), provided that the Product was purchased from an Authorized Dealer as defined below. You must provide proof of identity of the ONANOFF product model and the purchase price paid to qualify for this Limited Warranty. The Limited Warranty does not extend to any other person or transferee. Statutory or common law may provide additional rights or remedies that vary from state to state, country to country, which are not affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer in the United States or Canada that was duly authorized by ONANOFF at the time of the sale to sell your Product in jurisdiction where it was sold, and that sold the Product in new, unused condition in its original packaging.

"Fraud or Misrepresentation" means misrepresenting any fact related to a warranty claim to ONANOFF, including the nature of the defect, whether the Product was purchased from an Authorized Dealer, and the authenticity** of the Product. Any representation of a claimed Manufacturing Defect that was known to be caused completely or partially by (a) any use other than Intended Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than ONANOFF's employees, (c) alteration, tampering or modification of the Product by anyone other than an ONANOFF employee, (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Manufacturing Defect), (e) maintenance or service of the Product by anyone other than ONANOFF employee or agent, (f) exposure of the Product to extreme heat, bright light, sun, partial or complete submersion in liquids, sand or other contaminants, or (g) acts outside the control of ONANOFF, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood, is considered fraud.

"Manufacturing Defect" means a defect that causes the Product to depart from its intended design and specifications).

"Intended Use" means use of the Product (a) within a home or office, (b) for private (as opposed to commercial) purposes, (c) in conformity with all applicable local, state or federal law, code or regulation (including without limitation building and/or electrical codes), (d) in accordance with ONANOFF recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (e) if applicable, with proper electrical grounding.

ONANOFF provides a Limited Warranty against Manufacturing Defects for all authentic ONANOFF Products for a period of one year from the date of purchase. If a Product contained a Manufacturing Defect when it was purchased from an Authorized Dealer, ONANOFF, at its sole discretion, will (i) repair, (ii) replace with new or refurbished same or similar Product at ONANOFF's sole discretion, or (iii) provide a Warranty Credit to the customer on the ONANOFF online store. The amount of the Warranty Credit shall be equal to the purchase price of the Product paid to the Authorized Dealer, but in no event shall the amount exceed ONANOFF's manufacturer's suggested retail price ("MSRP"). ONANOFF reserves the right to inspect any Product subject to a warranty claim to determine, at its sole discretion, whether the defined defect is a Manufacturing Defect or otherwise. For all defects that are not Manufacturing Defects, ONANOFF will provide an Aggressive Listener Credit in the amount of fifty percent (50%) of the purchase price paid to the Authorized Dealer. ONANOFF's regularity changes the models, colorways, and style of its products and cannot guarantee the availability of an exact replacement for any Product. ONANOFF DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

TERMS AND CONDITIONS

By submitting this warranty request, you agree to the following Terms and Conditions:

- In the case of Fraud or Misrepresentation, ONANOFF reserves the right to deny all warranty coverage or claims.
- Risk of Loss: ONANOFF is not responsible for any Product that is lost in shipping and not actually received by ONANOFF. To avoid unnecessary delays and minimize the possibility of a lost Product, we strongly suggest that you use the return label provided to you by ONANOFF's online warranty system to send your Product to ONANOFF. No warranty will be provided for any Product not actually received by ONANOFF.
- ONANOFF reserves the right to determine, at its sole discretion, whether a defect is a manufacturing defect and what type of credit or replacement shall be issued, if any.
- All warranty Products sent to ONANOFF will not be returned to you for any reason. Defective Products may be subject to engineering analysis and recycling, as part of our continued commitment to improving the quality of our products and the environment.

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sales of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of the Limited Warranty, the English version shall prevail.

*Purchasing or possessing counterfeit goods is against the law. Any products returned to ONANOFF for warranty purpose and determined by ONANOFF to be counterfeit will not be returned and may be turned over appropriate law enforcement agencies.

PRODUCT PURCHASES OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about your ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.com.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin. Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health.

Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment complies with the European R&TTE Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

EN

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about your ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.com.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health.

Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

Warning: To avoid risk of fire, the equipment is supplied by external power source of which output shall comply with PS1 (without output capacity less than 15W).

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment complies with the European R&TTE Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

FR

ONANOFF est dédié à fournir un excellent service à la clientèle. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit ONANOFF, veuillez nous contacter à l'adresse info@onanoff.com.

De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, cela permet d'économiser les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, les équipements électriques seront déposés dans une décharge où des substances dangereuses s'évacueront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau; cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Pour vous rappeler qu'un équipement électrique usagé peut être recyclé, un symbole comportant une poubelle à roulettes figure désormais sur chaque appareil. Ne jetez aucun équipement électrique (y compris ceux ayant un symbole de poubelle à roulettes barré) dans votre poubelle.

De nombreux autorités locales disposent de contenues visant à collecter les piles et batteries en vue de les recycler. Les bâtiments publics et votre lieu de travail peuvent également contenir des contenues de piles. Si vous ne recyclez pas, les batteries seront déposées dans une décharge ou des substances dangereuses s'évacueront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau; cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Les batteries contenant des matières dangereuses telles que le mercure (Hg), le cadmium (Cd) ou le plomb (Pb) comportent également un marquage présentant leurs symboles chimiques. Ce symbole signifie que les batteries doivent être mises au rebut séparément du reste des ordures ménagères, conformément aux lois et réglementations locales. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales ou retournez-le à votre revendeur pour recyclage ou élimination.

Avertissement : Pour prévenir toutes lésion auditive, évitez d'écouter à des niveaux de volume élevés pendant une période prolongée.

Avertissement : Afin d'éviter tout risque d'incendie, cet appareil ne peut être alimenté que par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à PS1 (avec une capacité de sortie inférieure à 15W).

DECLARATION DE CONFORMITE EU/CE

Cet équipement est conforme à la directive européenne R & TTE. Une copie de la déclaration de conformité UE/CE est disponible dans la section Bibliothèque de www.onanoff.com.

ES

ONANOFF se compromete a proporcionar un excelente servicio de atención al cliente. Si tuviere alguna pregunta o duda sobre sus productos ONANOFF, por favor contáctenos en info@onanoff.com.

Muchos aparatos electrónicos pueden ser reparados o reciclados, preservando así recursos naturales y el medioambiente. Si no los recicla, el equipo electrónico acaba en un vertedero donde habrá escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Para recordar que los equipos electrónicos antiguos pueden ser reciclados, éstos están marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas. Por favor, no tire ningún equipo electrónico en su cubo de la basura (incluidos marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas). De acuerdo con las leyes y normas locales, la batería deberá ser desechara de forma separada a los desechos orgánicos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto limpio proporcionado por las autoridades locales o llévelo de vuelta al punto de venta para su reciclaje o eliminación.

Atención: Para evitar daños auditivos, no lo utilice con niveles altos de volumen.

Atención: Para evitar el riesgo de incendio, el equipo se alimenta solo mediante una fuente de alimentación cuya corriente sea igual a cumplir con PS1 (con una capacidad de salida inferior a 15 W).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE

Este equipo cumple con la Directiva Europea R&TTE. Podrá encontrarse una copia de la declaración de Conformidad de la UE/CE en la sección de colecciones de www.onanoff.com.

DE

ONANOFF hat sich einen exzellenten Kundenservice verschrieben. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem ONANOFF-Produkt haben, setzen Sie sich bitte unter info@onanoff.com mit uns in Verbindung.

Viele elektrische Geräte können repariert oder recycelt werden, wodurch natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie nicht recyceln, landen elektrische Geräte auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Um Sie daran zu erinnern, dass Elektrogeräte recycelt werden können, ist das Produkt jetzt mit dem Symbol einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Bitte werfen Sie keine Elektrogeräte (einschließlich derjenigen, die mit dem Symbol der durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind) in den Haushalt!

Viele Kommunen verfügen über Container, die Batterien für das Recycling sammeln. Öffentliche Gebäude und Ihr Arbeitsplatz haben ebenfalls diese Container. Wenn Sie die Batterien nicht recyceln, landen sie auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Batterien, die gefährliche Stoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind zusätzlich mit ihren chemischen Symbolen gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen getrennt vom Haushalt entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es bitte zu einer der örtlichen Sammelstellen oder geben Sie es zur Wiederverwertung oder Entsorgung an Ihren Fachhändler zurück.

Atención: Para evitar daños auditivos, no lo utilice con niveles altos de volumen.

Atención: Para evitar el riesgo de incendio, el equipo se alimenta solo mediante una fuente de alimentación cuya corriente sea igual a cumplir con PS1 (con una capacidad de salida inferior a 15 W).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE

Este equipo cumple con la Directiva Europea R&TTE. Podrá encontrarse una copia de la declaración de Conformidad de la UE/CE en la sección de colecciones de www.onanoff.com.

FI

ONANOFF on omistautum tarjoamaan laadukasta asiakaspalvelua. Jos teillä on kysymyksiä ONANOFF-tuotteenställe, anna meille tietoa ja kerrata kierrettävät. Tämä säästää luonnonvaroja ja ympäristöä. Jos laitetta ei kierretä, se päättää kauppa- ja luonnonkaittaa. Tämä on haittaa eläimille ja ihmisen terveydelle. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on kierrettävätjätkät. Sähköjätöiden aiheuttamaa vaurioita voidaan ehittää käytämisestä erilaisten sähköjätöiden ja sähköjätöiden poisto- ja keräysjärjestelmistä.

Monilla paikalliskunnilla on